

## **Publicaziun nr. 651 Atun 2006**

Il Cussegl da la Baselgia evangelica preschenta ed als colloquis las suandardas tractandas ed infurmaziuns per tractar quellas resp. per orientaziun.

### **I. Tractandas**

#### **1. Directivas per servetschs ecclesiastics /casualias per betg commembers 214**

Il Cussegl da baselgia ha s'occupà l'onn passà cun la dumonda davart servetschs ecclesiastics per personas sortidas e betg commembers da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun. Iis colloquis da primavaira 2006 avevan l'occasiun da discutar la tematica e da congualar soluziuns da singulas raspadas.

A maun da las discussiuns colloquialas ha il Cussegl da baselgia ussa revedì las recumandaziuns 214. Da „recumandaziuns“ ha el fatg directivas. Directivas èn in pau pli impegnativas, ma betg tant sco in reglament. En cas da basegn po ina plaiv modifitgar ina directiva. D'autra vart po ella sa basar cun sias decisiuns sin las directivas. Ella resta cun quai solidara cun las soluziuns che il Cussegl da baselgia ha elavurà en il senn d'ina gronda part dals colloquis e da la sinoda.

Il Cussegl da baselgia suttametta las directivas 214 anc ina giada als colloquis per pudair evtl. integrar anc ulteriuras propostas dals colloquis avant che las directivas entran en vigur. Per pudair congualar èn stampadas davo las novas directivas (214) anc las recumandaziuns 214 da fin ussa.

## **II connex entaifer la Collecziun da leschas ecclesiasticas**

Las directivas èn liadas vi da las suandardas leschas surordinadas:

- art. 36 fin 38 da la constituziun (100),
- art. 10 dal "Reglament sur da la cumposiziun e la vita da la plaiv" (210),
- "Directivas per art. 10 'casualias' dal reglament 210" (217).

## **Posiziun da la sinoda**

En la discussiun a la sinoda 2006 a Grono è quai vegnì evident, che i vul tar novs abitants ina registraziun pli clera da la religiun e da la confessiun davart la controlla d'abitants. Il Cussegl da baselgia vegn ad infurmàr las chanzlias communalas. Important è quai er, che tut las casualias exequidas vi da persunas betg commembers da l'atgna plaiv vegnan communitgadas a la plaiv

responsabla, sco decis gia avant onns (guarda reglament per manar ils cudesch da baselgia 216, art. 8 "duair d'annunziar").

Per il funeral da betg commembers è quai previs da pajar suenter impostas da baselgia per dus onns. En la pratica è quai difficil da realisar. Il consistori ha da decider. I fiss giavischabel sche ils consistoris d'ina regiun sa pudessan unir a soluziuns cuminaivlas.

Ils consistoris pon arrandschar remplazzamenti. Els èn dentant liads vi dal reglament davart la legitimaziun per il servetsch pastoral en Grischun (910), che p.ex. nun admetta spirituals da baselgias libras.

En regard ils custs è d'ina vart vegnì proponì en la sinoda, da na metter a quint servetschs ecclesiastics perquai che la baselgia na venda betg servetschs, ma metter quels a disposiziun per ses commembers. Dimena è quai dad entrar en baselgia, sche intgin vul far adiever dals servetschs. D'autra vart eran sinodals da l'avis che betg commembers avessan da pajar ils custs entirs: na be per l'infrastructura, mabain er per il persunal. Nozzas custassan alura p.ex. ca. 2'000.- frs. sco che quai è er il cas tar teolog(a)s independent(a)s. Il Cussegl da baselgia propona: Sche in consistori decida da surpigliar in servetsch ecclesiastic per in betg commember, èn da calcular ils custs effectivs per l'infrastructura. Ils custs per il persunal sa drizzan suenter il reglament per i'indemnisaziun da remplazzamenti pastorals (815). Or da motivs socials po quai far senn da prender in consideraziun er las relaziuns finanzialas.

Tar las taxas per l'instrucziun da religiun datti per e cunter. Da na laschar betg vegnir uffants a l'instrucziun da religiun perquai che lur geniturs nun èn betg commembers e na vulan pajar nagina contribuziun, nun è nagina soluziun. D'autra vart èn geniturs, che nun èn betg commembers e che tramettan tuttina lur uffants a l'instrucziun da religiun, dad envidar en scrit al cumentzament da l'onn scolastic da sa partecipar als custs. Anc qua vala ch'ina plaiv na duess betg midar memia savens sia pratica, e ch'ella coordineschia sia pratica cun las otras plaivs da la regiun.

Igl è ina dumonda fundamentala che la baselgia chantunala duess insumma offerir ses servetschs a personas sortidas da la baselgia resp. a betg commembers. Il Cussegl da baselgia tschertga ina soluziun pratigabla cun proponer e regular ils "singuls servetschs ecclesiastics" sut punct 4.

### **Giavischs dals colloquis**

Il Cussegl da baselgia suttametta las directivas a la discussiun en ils colloquis. Ils actuars duessan protocollar opiniuns divergentas cun la motivaziun. Quai permetta al Cussegl da baselgia da trair en consideraziun l'avis dals colloquis tar la formulaziun definitiva da las directivas.

Il Cussegl da baselgia ha l'intenziun da metter en vigur las directivas sin ils 1. da schaner 2007.

## **Directivas**

per servetschs ecclesiastics per persunas sortidas, resp. betg  
commembers da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun  
(singuls servetschs ecclesiastics)

**214**

Questas directivas sa refereschan al reglament 210 "sur da la cumposiziun e la vita da la plaiv" art. 10 "casualias". Auter co las directivas 217 regardan ellas persunas sortidas e betg commembers da la baselgia chantunala.

### **1. Appartegnientscha a la plaiv**

Ils commembers da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun han il dretg da far adiever dals servetschs da la plaiv da lur domicil.

### **2. Sortida da la baselgia**

Suenter art. 37 da la constituziun da la baselgia perda quel, che sorta da la baselgia, ses dretgs ecclesiastics. Sin quest fatg renda attent il consistori da la plaiv en sia resposta en scrit sin la declaranza da la sortida.

### **3. Reentrada / entrada**

Suenter art. 38 da la constituziun da la baselgia valan sco reentradas quellas persunas sortidas da la baselgia, che fan adiever da servetschs ecclesiastics. Betg commembers pon far la dumonda en scrit da vulair entrar en la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun.

Questas prescripcziuns han dad esser la basa da mintga discurs cun persunas sortidas da la baselgia resp. betg commembers da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun, che giavischan servetschs ecclesiastics.

#### **4. Singuls servetschs ecclesiastics**

En singuls cas ed or da motivs da la tgira da las olmas po ins aderir al giavisch per in servetsch ecclesiastic da persunas sortidas resp. da betg commembers da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun. Per in singul servetsch ecclesiastic po la plaiv incumbensar ina persuna legitimada al servetsch pastoral en il Grischun. Il concistori decida en consentiment cun la pravenda. Il valan ils reglements davart las casualias 210, art. 10 e las directivas 217. La registraziun en il cudesch da baselgia capita cun dombraziun separada.

##### **4.1 Incumbensa**

La plaiv ospitanta po incumbensar ad intgin per in singul servetsch ecclesiastic. En consentiment cun la pravenda po il consistori organisar in remplazzament. I valan ils reglements davart la legitimaziun al servetsch pastoral 910, art. 11 fin 13.

##### **4.2 Ponderaziuns finanzialas fundamentalas**

Na il singul servetsch ecclesiastic cun ses aspects teologics e ses aspects da la tgira da las olmas nun èn object d'in reglament finanzial, mabain ils custs che la plaiv ha cun ina tala incumbensa.

Latiers tutgan ils custs da persunal ed ils custs per far adiever da l'infrastructura d'ina plaiv.

## **4.3 Reglament dals custs**

Quella plaiv che ha ils custs tras l'incumbensa per in singul servetsch ecclesiastic per personas sortidas resp. per betg commembers da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun, quella metta er quint.

### **4.3.1 Custs da persunal**

Il consistori metta quint per in'incumbensa tras la plaiv, e quai suenter las indemnisiations per remplazzaments pastorals, reglament 815.

### **4.3.2 Far adiever da la baselgia**

Per pudair far adiever da la baselgia incumbensescha la plaiv ad ina persuna legitimada al servetsch pastoral suenter reglament 910 (art.11-13) che prenda part al cult divin.

L'adiever da la baselgia custa 250.- fin 500,- frs.

## **5. Instrucziun da religiun**

Per uffants che prendan part a l'instrucziun da religiun cumbain che nagin dals geniturs nun è commember da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun, dumonda il consistori ina contribuziun da frs. 100,- per uffant ed onn da scola.

## **6. Instrucziun da confirmands e confirmaziun**

Per giuvenils che prendan part a l'instrucziun da preparands e da confirmands cumbain che nagin dals geniturs nun è commember da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun, dumonda il consistori ina contribuziun da frs. 200,- per uffant ed onn da scola.

Giuvenils che han fatg part a l'instrucziun, pon s'annunziar a la confirmaziun er che nadin dals geniturs nun è commember da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun.

## **Recumandaziuns 214**

(en vigur fin ussa)

davart la moda d'exequir casualias  
pro persunas sortidas da la baselgia

relaschadas dal Cussegl da baselgia als 7 da decembre 1988

Il Cussegl da baselgia vegn mintgatant dumandà tge che consistoris e reverendas duessan far, sche persunas che èn sortidas da la baselgia, vulan far adiever da servetschs ecclesiastics u vulan far participar lur uffants a l'instrucziun da religiun e da confirmands. Nus rinviaint als reglements legals da nossa baselgia e suttamettain las ponderaziuns dal Cussegl da baselgia sco recumandaziun ed agid per pudair decider.

### **1. Chaussas da princip**

1.1. Tenor art. 37 da la constituziun da nossa baselgia perda mintgin che sorta da la baselgia, il dretg da far adiever dal servetsch da la Baselgia evangelica-refurmada dal chantun Grischun. Sch'insatgi declera da vulair sortir da la baselgia, ha il consistori en mintga cas da responder en scrit e da mussar via sin quest reglement.

1.2. Tenor art. 38 da la constituziun da nossa baselgia vegnan persunas sortidas che fan adiever da servetschs ecclesiastics,

reguardadas sco reentradas. Quest reglament è evident e po esser la basa per il discurs cun ina persuna sortida che giavischia in servetsch ecclesiastic. Tuttina vegn quai a dar cas nua che quest reglament sulet na vegn betg a bastar. Davart servetschs ecclesiastics per persunas sortidas da la baselgia decida en mintga cas il consistori en consentiment cun il reverenda dal lieu. En tuts cas duess l'aspect pastoral vegnir avant las consideraziuns juridicas.

## 2. Funeral ecclesiastic

Nus rinviaian a l'ordinaziun davart il funeral en art. 14 dal reglament sur da la cumposiziun e la vita da la plaiv: Là esi scrit:

"Er sche il defunct nun ha betg appartegnì a la baselgia chantunala, po avair lieu in cult divin tar ina sepultura, sche **ses confamigliars, che appartegnan a la baselgia chantunala**, giavischian quai."

En quest cas duess vegnir mussà via en il discurs cun ils confamigliars, che la predicaziun vi da la fossa nu corrispunda a la voluntad dal defunct, che tras sia sortida da la baselgia ha expressamain desistì da quella. Da l'autra vart stat la consideraziun che la predicaziun en occasiun d'in funeral nun è betg in servetsch vi dal defunct, dimpersè vi da ses confamigliars e vi da la raspada. A noss avis na vegn però in servetsch ecclesiastic betg en consideraziun, sche er ils confamigliars dal defunct nun appartegnan a la baselgia chantunala. Sche il consistori sa decida per la predicaziun ecclesiastica en occasiun dal funeral d'in defunct sortì da la baselgia, alura resorta da quai nagina pretensiun da pajar suenter impostas da baselgia. Da pajar suenter impostas da baselgia tenor art. 48 da la constituziun da la baselgia vegn en consideraziun be per persunas, che entran danovamain en baselgia o che vegnan danovamain consideradas sco

reentradas. Or da quest motiv na vala quest artitgel betg per in defunct.

### **3. Instrucziun da religiun e da confirmands**

Uffants e giuvenils da geniturs che èn sortids da la baselgia chantunala, prendan part adina dapli a l'instrucziun da religiun e da confirmands ensemens cun lur conscolars. En il discurs cun ils geniturs è l'emprim da sclerir sche ils geniturs en connex cun l'instrucziun da lur uffants vulessan daventar danovamain commembers da nossa baselgia. Sche quai nun è betg il cas, duess vegnir concludì, ch'els pajan per l'instrucziun religiusa da lur uffant in terz da las impostas da baselgia. Er sch'ina tala cunvegna na fiss betg pussaivla, na vegn nagin uffant e nagin giuvenil a vegnir exclus da l'instrucziun da religiun e da confirmands.

### **4. Battaisem, confirmaziun**

I dat singuls cas che geniturs che èn sortids da la baselgia, giavischian tuttina il battaisem da lur uffant. En il discurs da battaisem è quai da mussar via, che l'adiever d'in servetsch ecclesiastic vala tenor nossa constituziun da baselgia sco reentrant en la baselgia chantunala.

Sche ils geniturs refusan quai, è quai da sclerir tgenina part dals geniturs è pronta da pisserar per l'educaziun cristiana da l'uffant. La decisiun vegn adina ad esser a favur da l'uffant.

Areguard la confirmaziun è da considerar en prima lingia la voluntad dal confirmand resp. da la confirmando. En sia situaziun vala la confirmaziun al giuvenil forsa dapli co che quai fiss il cas tar auters. Ella è in cler as pusiziunar en la raspada cristiana, e quai independentamain da la posizion dals geniturs envers la baselgia chantunala.

## **II. Raports colloquials**

### **2. Occurencias colloquialas**

Il Cussegl da baselgia spetga il rapport davart las occurencias colloquialas dapi il colloqui d'atun 2005 sco conferenzas pastorales, retratgas, occurencias a favur da la scolaziun da perfecziunament, festas cirquitalas ed uschia vinvant. Quests raports servan sco bursa d'ideas per auters colloquis. Perquai fan indicaziuns precisas davrat referent(a)s e temas in bun servetsch. En la proxima publicaziun da primavaira vegnan questas indicaziuns publitgadas.

### **3. Instrucziun da religiun 2006/07**

Ils colloquis da primavaira han discutà davart l'organisaziun da l'instrucziun da religiun da l'onn scolastic 2006/07. Cun quai è segirada la planisaziun da l'instrucziun.

Ils colloquis d'atun duain preschentan ina survista da l'instrucziun da religiun da l'onn scolastic current dal territori colloquial. Uschia controlleschan els la realisaziun da l'instrucziun planisada.

Ils incumbensads per dumondas d'instrucziun preschentan a la radunanza colloquiala ina recapitulaziun dals raports entrads e fan ina analisa da quels.

Questa recapitulaziun serva sco basa per in discurs davart divergenzas eventualas cun ils uraris da la scola populara dal Grischun.

Cun agid da la survista colloquiala ston eventualmain era vegnir discutadas e decididas las mesiras necessarias, per garantir

l'instrucziun da religiun tenor lescha per l'onn current en tut las plaivs.

Il Cussegl da baselgia fa attent als uraris publitgads dal Departament d'educaziun, nua che igl èn previsas duas uras religiun l'emna per tut las classas.

En il reglament per l'instrucziun da religiun a la scola populara (247) è scrit: „En la terza classa dal stgalim superieur è pussaivel ina reducziun ad ina ura l'emna.“ Ina tal'excepziun è dentant be pussaivla en cunvegnentscha cun il Cussegl da baselgia.

Il Cussegl da baselgia supplitgescha ils colloquis d'intimar las plaivs e da gidar a questas, per che ils reglements en vigur vegnan observads.

#### **4. Instrucziun da confirmands; lavur ecclesiastica per uffants e giuventetgna**

Mintga plaiv duess rapportar al colloqui, co che l'instrucziun da preparands e da confirmands è organisada durant l'onn da scola current. Ils incumbensads colloquials per l'instrucziun da religiun ston vegnir infurmads davart problems en connex cun l'instrucziun ecclesiastica.

Eventualas difficultads vegnan ils incumbensads a discutar cun la cumissiun d'instrucziun e cun il post da cussegliaziun per dumondas d'instrucziun da religiun.

Ils represchentants e las represchentantas da las plaivs rapportan davart la lavur cun uffants e giuvenils. Quests

rapports a bocca èn da resumar en il protocol colloquial. Uschia vegni ad esser pussaivel, da far in inventari or dals protocols.

## 5. Rapport dals incumbensads colloquials per ecumena, missiun e svilup (EMS)

Ils colloquis dan temp a las persunas incumbensadas per ecumena, missiun e svilup (EMS) da rapportar. Ils incumbensads colloquials èn, sco commembers da la cumissiun chantunala EMS, intermediaturs tranter las activitads colloquialas e quellas chantunalas. En questa funcziun pon els dar impuls impurtants per tuttas duas varts.

## 6. Visitaziuns d'archivs

Las visitaziuns extraordinarias dals archivs tar midadas da reverendas vegnan fatgas dapi l'atun 1991 dad in commember da la cumissiun d'archivs. Las suprastanzas colloquialas pisseran che il president da la cumissiun d'archivs, rev. Hans Luzius Marx, Giacomettistrasse 28, 7000 Cuira (tel. 081 284 89 43) vegnia infurmà **avant** la partenza d'in(a) preditgant(a) u d'in(a) provisur(a). Quest arranschescha la visitaziun. Il rapport da la visitaziun va cun dus exemplars al colloqui pertutgant.

Il rapport da las visitaziuns d'archivs dapi la primavaira 2006 è dad agiunscher al protocol colloquial.

## **7. Raports dals (da las) preditgant(a)s laic(a)s**

Ils preditgants laics / las preditgantas laicas scrivan per mauns dal colloqui responsabel in rapport davart lur activitads durant l'onn 2005/2006, tenor art. 7 cifra 6 dal reglament davart la legitimaziun per servetschs pastorals.

Sche in rapport dat chaschun per remartgas specificas, alura suppletgescha il Cussegl da baselgia da notar quai en il protocol. Medemmamain sto vegin notà en il protocol, sche in(a) preditgant(a) laic(a) vul sa retrair dal servetsch.

## **8. Propostas per cudeschs**

Ils colloquis pon proponer cudeschs per la biblioteca pastorala evangelica e trametter lur giavischs cun il protocol colloquial a l'actuariat dal Cussegl da baselgia.

Er il bibliotecar, rev. Peter Niederstein, Forellenweg 22, 7015 Tamins, tel. 081 641 37 94, prenda encunter propostas.

## **9. Moziuns, intimaziuns e propostas**

Il colloqui po tenor art. 21 cifra 3 la la constituziun da la Baselgia evangelica refurmada dal Grischun surdar moziuns, intimaziuns e propostas al Cussegl da baselgia. I sto esser evident, sche i sa tracta d'ina moziun, d'ina intimaziun u d'ina proposta. I sto er esser evident, sche i sa tracta d'ina moziun, intimaziun u proposta d'in colloqui entir tenor art. 21 da l'urden da gestiun dal Cussegl da baselgia, u d'ina moziun, intimaziun u

proposta d'ina persuna singula tenor art. 23 dal medem urden. Tarutta moziuns, intimaziuns u propostas d'in colloqui sto vegrin nudà il resultat precis da la votaziun.

Sche il Cussegl da baselgia accepta **moziuns** vegnan quellas suttamessas als colloquis ed a la sinoda per consultaziun. Suenter vegnan questas tractadas definitivamain dal Cussegl grond evangelic. Moziuns acceptadas han per consequenza ina midada da la lescha. Sche il Cussegl da baselgia refusa moziuns, motivescha el quai en il rapport uffizial.

Sche il Cussegl da baselgia accepta **intimaziuns e propostas**, ha el la pussaivladad da vegrin sez acity en il senn da quellas. Sche il Cussegl da baselgia refusa intimaziuns e propostas, motivescha el quai en il rapport uffizial.

## 10. **Tscherna dals delegats da las plaivs en il colloqui**

Tenor la constituziun da nossa baselgia art. 10 cifra 3 tscherna la radunanza da la plaiv ses delegats en il colloqui.

En art. 20 da la constituziun ha quai num: „*Ils colloquis sa cumponan dals sinodals, dals commembers dal Cussegl grond evangelic sco er dals represchentants da las plaivs dal territori colloquial. ...*

*Mintga plaiv deleghescha almain in represchentant. Plaivs cun dapi che duamilli abitants (vul dir: commembers) han il dretg da delegar in ulteriur represchentant per mintga duamilli abitants u ina part da quellas.*“

L'incumbensa dals delegats da las plaivs è en emprima lingia da portar la vusch da lur plaivs e las decisiuns da lur consistoris en

il colloqui. Plinavant represchentan els ils interess dal colloqui en il consistori. Ils delegats èn damai portaders d'infurmaziuns tranter consistori e colloqui. Or da quest motiv duessan las plaivs tscherner commembers dal consistori sco delegats en il colloqui. Auters commembers da la plaiv sco delegats en il colloqui pon surpigliar quest'impurtanta incumbensa d'infurmaziun be en moda insuffizienta.

Ils consistoris èn responsabels per ina represchentanza correcta da las plaivs en il colloqui. Supplementarmain als delegats ordinaris po la suprastanza dal colloqui envidar giasts. Quests nun han nagin dretg da vuschar en il colloqui.

## **11. Tscherna dals deputads colloquials / da las deputadas colloquialas per il Cussegl grond evangelic**

La perioda d'uffizi dal Cussegl grond evangelic sa drizza a quella dal Cussegl grond dal Chantun (Constituziun da la baselgia art. 26).

Als 1. dad avust cumenza damai er per il Cussegl grond evangelic ina nova perioda d'uffizi da quatter onns. Il Cussegl da baselgia supplitgescha ils colloquis da tscherner u da confermar lur deputad(a)s per il Cussegl grond evangelic tenor la clav da repartiziun. A medem temp èn er da tscherner u da confermar las remplazzantas ed ils remplazzants dals deputads.

Il Cussegl da baselgia renda attent ils colloquis, che las deputadas ed ils deputads sa laschan tscherner per il Cussegl grond evangelic per ina perioda d'uffizi da quatter onns. Il mandat na po betg vegnir restitui al colloqui senza motivs

stringents durant ina perioda d'uffizi, mabain sche il mandatari banduna il territori colloquial, u causa malsogna u mort.

En tals cas entran en funcziun las remplazzantas ed ils remplazzants. Elecziuns extraordinarias durant ina perioda d'uffizi currenta nun èn betg previsas. Sche ni delegats tras tschernas ordinarias ni lur remplazzants na stattan a disposiziun per ina sessiun, alura resta il post vacant.

En basa als resultats da la dumbraziun dal pievel dal 2000 è la clav da repartiziun dals 60 deputads dals colloquis la suandanta:

I	Sur igl uaül	7 deputads
II	Schons-Avers-Val Rain-Moesa	3 deputads
III	Sut igl uaül	5 deputads
IV	Cuira	8 deputads
V	Signuradi e Tschintg vitgs	8 deputads
VI	Scanvetg-Churwalda	4 deputads
VII	Engiadin'Ota-Bregaglia-Poschiavo-Sursès	7 deputads
VIII	Engiadina Bassa-Val Müstair	5 deputads
IX	Partenz	8 deputads
X	Tavau-Alvra	5 deputads
Totalmain		60 deputads

Ils actuars dal colloqui mettan si ina glista separada e cumpletta da tut ils delegats colloquials en il Cussegl grond evangelic ed ina seconda glista culs remplazzants. Latiers tutgan: prenum, num, adressa cumpletta, lieu da domicil e numer da telefon. Cun quai che la datoteca d'adressas dal Cussegl grond evangelic ha da vegnir actualisada, è il secretariat dal Cussegl da baselgia cunten da **survegnir quellas glistas dalunga suenter las sessidas colloquialas**. Nus engraziain als actuars cordialmain per quel service.

## **12. Tschernas a l'intern dal Cussegl grond evangelic**

La perioda d'uffizi dal Cussegl grond evangelic sa drizza tenor la constituziun da baselgia art. 26 suenter quella dal Cussegl grond dal chantun. La perioda d'uffizi 2006/2010 cumenza als 1. dad avust 2006. Perquai èn da tscherner danov en la sessiun d'atun 2006 tut ils organs e tut las cumissiuns permanentas dal Cussegl grond evangelic.

La glista mussa co che las funcziuns èn occupadas al mument. Tut las persunas inditgadas cun „fin uss“ èn reelegiblas, sut la resalva ch'ellas na demissiuneschan betg suenter che questa missiva è vegnida publitgada.

Ils colloquis han il dretg dad inoltrar propostas per las tschernas insembel cul protocol. Il biro dal Cussegl grond evangelic prepara las tschernas per la sessiun dals 8 da november 2006. El prenda er encunter demissiuns. Quests èn dad inoltrar cun il protocol colloquial u directamain al secretariat dal Cusselg da baselgia, tel. 081 257 11 00, fin pli tard ils 30 da settember.

Il biro dal Cussegl grond evangelic po metter si las propostas definitivas per las tschernas pir en october, perquai che pir alura vegn ad esser enconuschenta la cumposiziun dal Cussegl.

### **Biro dal Cussegl 2006/2010**

presidenta	Silvia Scharplatz, Tusan, sorta per limitaziun dal temp d'uffizi
1. vicepresident	Hanspeter Pitschi, Arosa, fin uss
2. vicepresident	Christian Möhr, Maiavilla, fin uss
dombravuschs	Christina Wehrli, Cuira, ha demissiunà
actuar	Werner Bär, Jenaz, ha demissiunà rev. Giovanni Caduff, Malans, fin uss

substitut Christian Zippert, Cuira, fin uss

### **Cumissiun da gestiun 2006/2010**

(5 commembers, 3 substituts)

presidenta	Christina Bucher-Brini, Cuira, fin uss
commembers	Martin Butzerin, Arosa, fin uss rev. Stephan Hügli, Tavau, fin uss Jon Manatschal, Samedan, fin uss rev. Georg Waldburger, Claustra, fin uss
substituts	Urs Hardegger, Seewis, fin uss rev. Heiner Nidecker, Tusan, fin uss Margreth Thöny, Landquart, fin uss

### **Cumissiun paragrafica e da redacziun 2006/2010**

(3 commembers, 2 substituts)

commembers	Ruth Frigg-Walt, Cuira, fin uss rev. Felix Meier, Luven, fin uss SDM Christopher Wellauer, Tavau Plaz, fin uss
substituts	Fred Schütz, Cuira, fin uss Irma Wehrli-Rudin, Tavau Plaz, fin uss

### **Cumissiun per las collectas annualas 2006/2010 (3**

commembers)

commembers	rev. Josias Burger, Seglias, fin uss Anita Christoffel, Trin, fin uss Ernst Waldvogel, Trimmis, fin uss
------------	---

## **Cumissiun da recurs 2006/2010**

(5 commembers, 2 vegnan elegids da la sinoda)

commembers

dr. Andrea Brüesch, Churwalden, fin uss  
lic. iur. Thomas Hess, La Punt-Farschno,  
fin uss  
dr. Peter Andri Vital, Zuoz, fin uss

## **Cumissiun per la cussegliaziun pro fusiuns da plaivs 2006/2010**

Il biro dal Cussegl grond evangelic propona suenter la discussiun cul Cussegl da baselgia da na pli occupar la cumissiun per la cussegliaziun pro fusiuns da plaivs. En la pratica nun aveva questa cumissiun nagina funcziun. Fusiuns da plaivs han da vegnir examinadas e cussegliadas dal Cussegl da baselgia. Suenter era l'acconsentiment tras il Cussegl grond evangelic en tuts cas fin uss ina chaussa formala.

## 13. Remplazzamenti per il servetsch pastoral

Il Cussegl da baselgia dat a sinodals ed autres persunas legitimadas pel servetsch pastoral la pussaivladad, da s'enscriver mintga mez onn en ina glista tar il secretariat dal Cussegl da baselgia. Termins per la communicaziun da capacitads libras per il proxim mez onn èn ils **1. da december** ed ils **1. da zercladur/gün**.

*Tgi che ha per il mez onn dals 1. da schaner fin ils 30 da zercladur/gün anc capacitads libras per surprender remplazzamenti, fetscha il bain da s'enscriver en il formular agiunt e da s'annunziar fin als 1. da december 2006 tar il secretariat dal Cussegl da baselgia.*

Ina seconda pussaivladad per s'annunziar è in formular sin la homepage dal Cussegl da baselgia sut service/remplazzamenti. Il secretariat unischa tut las annunzias en in'unica glista.

Sper questas cumpilaziuns semestrilas resta en vigur anc la glista dals remplazzants sco fin qua. Questa glista va enavant ina giada l'onn a tut las pravendas. Quai vul dir, en princip vegnan ils remplazzamenti tschertgads e chattads sco fin qua. Soluziuns che han sa cumprovadas restan en vigur.

**Nov** è dentant, che mintgin che nun ha chattà nagin remplazzament o che ha basegn d'in tal a curta vista, quel po far adiever da la glista supplementara en il secretariat dal Cussegl da baselgia. Persunas che fan gugent remplazzamenti ed han anc capacitads libras, vegnan uschia evtl. dapli en funcziun.

Entaifer dus onns sa vegn quai a mussar, sche quest pitschen service portia insatge u betg. Suenter vegn quel tut segund laschà daven, manà enavant u schlargià.

## **III. Communicaziuns**

### **14. Resumaziun dals resultats dals colloquis da primavaira**

Per infurmar tut ils colloquials vegn preschentà qua ina resumaziun da las discussiuns e da las decisiuns concernent las tractandas da l'ultim colloqui.

#### **Recumandaziuns davart la moda d'exequir casualias per persunas sortidas da la baselgia (214)**

Quest tractandum ha chaschunà ina viva discussiun en ils colloquis. In pèr ponderaziuns repetidas en ils protocols èn:

- Pli e pli esi da discurrer na be da persunas sortidas da la baselgia, mabain er da betg commembers.
- Per tuts betg commembers han da valair ils medems reglaments.
- Il cumportament da la baselgia envers betg commembers vegn influenzà essenzialmain dals consistoris e dals reverendas. Davosvart stan suvenz ideas differentas da quai che è baselgia.
- En princip sustegn'ins reglaments generals e plitost stricts (surtut envers persunas sortidas). A medem temp duessan esser pussaivlas tut tenor er excepziuns generusas (surtut envers betg commembers).
- Reglaments finanzials duessan esser clers e transparents. Tendenzialmain duessan els cuvernar las spaisas da la plaiv senza cuvernar ils custs areguard las pajas. Eventualmain è

tar las taxas per servetschs ecclesiastics dad integrar ina cumpONENTA sociala.

- II „casual-turissem“ na vegn sustegnì oravant tut dals reverendas betg.

La tematica „Co tracta la baselgia a betg commembers che vegnan en contact cun ella u che vulessan retrar casualias u servetschs dad ella?“ nun è per il Cussegl da baselgia betg terminada cun questa retschertga da l'opiniun. Nov vegn el a formular las recumandaziuns 214 sco directivas, ed a suttametter quellas danovamain a la discussiun en ils colloquis.

### **Urden da gestiun per la cumissiun da recurs (710)**

Quest tractandum nun ha manà a grondas discussiuns ed è vegnì acceptà dapertut. La cumissiun preparatorica dal Cussegl grond evangelic vegn a tractar questa fatschenda anc dapli en detagl. A la cumissiun fan part:

dpa. Barbara Castelberg-Fleischhauer, Ziràn

dp. Flurin Caviezel, Pitasch

dp. Urs Hardegger, Seewis

dp. dr. Jean-Pierre Menge, Cuira

rev. Heiner Nidecker, Tusan

dr. Andrea Brüesch, (autur, vusch consultativa)

presidenta dal Cussegl da baselgia Lini Sutter, (vusch consultativa)

## **15. Rapport da la incumbensada per ecumena, missiun e svilup (EMS) da la baselgia chantunala**

Quai che ha cumenzà spontanamain avant 60 onns cun in'acziun da pachetins per ils manglus en Germania, quai è oz noss Agid protestant svizzer (HEKS). Per quest motiv festiviain nus quest onn il giubileum da 60 onns. En mintga colloqui datti pitschnas festivitads cun kino en baselgia e pasts or da la cuschina internaziunala.

mission21 cumenza cun la collecta d'atun (october-november) l'acziun "Insembel cunter AIDS". La munaida ramassada duess gidar a cumbatter la pandemia AIDS en Africa. Surtut la generaziun mesauna è pertutgada. Cun medicaments pon ils malsauns ademplir pli lunsch lur incumbensas sco baps e sco mammas. Quai dat la pussaivladad als uffants da crescher si en ina famiglia. Cun quai che il reverenda è suvens la persuna d'autoritat, sto el vegnir sustegnì ed infurmà. El po gidar da midar l'opiniun culturala e spirituala per che l'AIDS nun haja nagina schanza pli.

La dumengia da missiun po vegnir festivà ensemens cun la festa da la racolta. Per ina vita cun damain malsogna po ins engraziar sco per ina buna racolta.

La radunanza generala dal Cussegl ecumenic da las baselgias dal favrer 2006 a Porto Alegre è passada. Sut il motto da la radunanza "En tia grazia, Dieu, transfurma il mund" sa po ins occupar cun tematicas sco gistia economica, aua sco dretg da l'uman e bain public, decada per superar la violenza ed auter pli. Tar il Servetsch EMS datti documentaziuns ed intimaziuns per la lavur en las plaivs.

Il december è il mais da las collectas pel HEKS. Quest onn stat en il centrum la furmaziun da purs. Purs da la Rumenia che han sco praticants emprais en Svizra, dan enavant lur savair a purs da la Moldavia. HEKS organisescha e sustegna quest agid tranter vischins.

Christine Luginbühl  
Süesswinggel 12  
7023 Haldenstein  
e-mail: [christine.luginbuehl@gr-ref.ch](mailto:christine.luginbuehl@gr-ref.ch)  
tel. 081 353 35 22

## 16. Il Cussegl da baselgia en atgna chaussa

Il Cussegl da baselgia encuraschescha ils colloquis da barattar experientschas tranter las plaivs. Il savair dad esser ensemes sin la via, po dar forzas.

Consistoris che vulessan discutar ina chaussa o in problem cun il Cussegl da baselgia, pon s'annunziar tar l'administraziun a Cuira, Loëstrasse 60.

**Tscherna da ravarendas** Sin la publicaziun da plazzas libras datti pel mument pel solit numerusas annunzias (per exempl per St. Peter 30 annunzias en scrit). Or da quel motiv esa important da verifichar dalunga l'eligibladad en cas che nasinodals s'annunzian. Cun quai è incumbensà l'actuar dal Cussegl da baselgia. Sin giavisch d'in consistori u d'ina cumissiun per la tscherna d'in reverenda po quel er far vegnir referenzas da la baselgia d'origin. L'actuar dal Cussegl da baselgia declera als interessents senza l'eligibladad dal concordat las cundiziuns ch'els han dad accomplishir avant che els possian vegnir impiegads provisoriament. E finalmain po l'actuar

dal Cussegl da baselgia discutar cun tuts participants il temp ch'i dovrà fin ina eventuala entrada en piazza. Daman che in mez onn fin in onn entir nun è betg realistic. Fin a la recepziun en sinoda vul quai pel solit almain dus onns.

Igl è davantatg cur che ina plaiv (consistori / cumissiun da tscherna) tschertga in reverenda, da prender si contact cun il Cussegl da baselgia. Persunas responsablas èn il decan, la scheffa dal departament 2 „Structuras e dumondas da dretg“ e l'actuar dal Cussegl da baselgia.

## 17. Giubileums

Las suprastanzas dals colloquis ed ils consistoris pon communitgar en il protocol colloquial giubileums da servetschs d'impiegad(a)s ecclesiastic(a)s e da collavuratur(a)s voluntar(a)s. Sco giubileums da servetsch van 20, 25 u 30 onns da servetsch.

Questas communicaziuns pon er vegnir communitgadas en scrit a l'actuar dal Cussegl da baselgia: Giovanni Caduff, Loëstrasse 60, 7000 Cuira. Giubilars e giubilaras survegnan sper la renconuschientscha da la plaiv u dal colloqui ina charta d'engraziament dal Cussegl da baselgia.

Igl è indispensabel, che las communicaziuns al Cussegl da baselgia davart giubileums cuntegnan ils numbs entirs e l'adressa precisa. Plinavant sto vegnir notada la funcziun ed ils onns da servetsch. Be il num en il protocol dal colloqui na basta betg.

## **18. Spediziun dals protocols colloquials**

La tschentada dal Cussegl da baselgia, nua che ils protocols dals colloquis vegnan evaluads, ha lieu ils 26 dad october 2006.

Ils protocols dals colloquis d'atun èn da trametter enfin ils **30 da settember** 2006 a l'actuar dal Cussegl da baselgia: Giovanni Caduff, Loëstrasse 60, 7000 Cuira.

### **Preavis**

Ils protocols dals colloquis da primavaira èn dad inoltrar enfin ils **15 d'avrigl 2007**.

## **19. Colloquis d'atun 2006**

Colloqui	I	Sur igl uaul	6 settember
	II	Schons-Avers-Val Rain-Moesa	12 settember
	III	Sut igl uaul	6 settember
	IV	Cuira	18 settember
	V	Signuradi-Tschintg vitgs	6 settember
	VI	Scanvetg-Churwalda	6 settember
	VII	Engiadin'Ota-Bregaglia-Poschiavo-Sursès	20 settember
	VIII	Engiadina Bassa-Val Müstair	6 settember
	IX	Partens	6 settember
	X	Tavau-Alvra	20 settember

## **20. Sessiuns dal Cussegl grond evangelic 2006/2007**

- 2006 mesemna, 8 da november
- 2007 mesemna, 6 da zercladur/gün
- 2007 mesemna, 7 da november

## **21. Termins dals colloquis da primavaira 2007**

Nus supplitgain ils actuars e las actuaras da notar en il protocol ils termins dals colloquis da primavaira 2007.

Cuira, en avust 2006

Cussegl da la Baselgia evangelica

*Lini Sutter-Ambühl*  
presidenta

*Giovanni Caduff*  
actuar